

CRIV 54 **PLEN 152**
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 152**
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

12-01-2017

12-01-2017

Namiddag

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	Parti Populaire
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : publicaties@deKamer.be	e-mail : publications@laChambre.be

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	5	CHAMBRE	5
Commissies	5	Commissions	5
Samenstelling van commissie	5	Composition commission	5
Verslagen	5	Rapports	5
Interpellaties	6	Interpellations	6
Interpellatieverzoek	6	Demande d'interpellation	6
Voorstellen	6	Propositions	6
Toelating tot drukken	6	Autorisation d'impression	6
Inoverwegingnemeningen	7	Prises en considération	7
Commissie "euthanasie"	8	Commission "euthanasie"	8
Commissie "zwangerschapsafbreking"	8	Commission "interruption de grossesse"	8
SENAAT	9	SENAT	9
Ter bekrachtiging overgezonden wetsontwerp	9	Projet transmis en vue de la sanction royale	9
GEWEST- EN GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN	10	PARLEMENTS DES REGIONS ET DES COMMUNAUTES	10
Mededeling	10	Communication	10
Advies	10	Avis	10
GRONDWETTELIJK HOF	10	COUR CONSTITUTIONNELLE	10
Arresten	10	Arrêts	10
Beroep tot vernietiging	12	Recours en annulation	12
Prejudiciële vragen	12	Questions préjudicielles	12
Conclusies van de rechters-verslaggevers	13	Conclusions des juges-rapporteurs	13
VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN	13	COMITES PERMANENTS DE CONTROLE DES SERVICES DE POLICE, DE RENSEIGNEMENTS ET DE SECURITE	13
Mededeling	13	Communication	13
REGERING	13	GOUVERNEMENT	13
Wetsontwerpen	13	Projets de loi	13
Mededelingen	14	Communications	14
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	15	Budget - Redistribution d'allocations de base	15
VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	16	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	16
Franstalige tuchtrechtbank	16	Tribunal disciplinaire francophone	16
ANDERE VERSLAGEN	16	AUTRES RAPPORTS	16
"Délégué général aux droits de l'enfant"	16	Délégué général aux droits de l'enfant	16

ADVIEZEN	16	AVIS	16
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling	16	Conseil central de l'Economie et Conseil fédéral du Développement durable	16
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad	17	Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail	17
Nationale Arbeidsraad	17	Conseil national du Travail	17
MOTIES	17	MOTIONS	17
Ingediend	17	Dépôts	17

MEDEDELINGEN AAN DE**COMMUNICATIONS A LA****PLENUMVERGADERING****SEANCE PLENIERE**

donderdag 12 JANUARI 2017

jeudi 12 JANVIER 2017

KAMER

CHAMBRE

Commissies

Commissions

Samenstelling van commissie

Composition commission

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

(application de l'article 157.6 du Règlement)

*WIJZIGING VOORGESTELD DOOR DE ECOLO-GROEN-FRACTIE :**MODIFICATION PROPOSÉE PAR LE GROUPE ECOLO-GROEN :***Parlementaire onderzoekscommissie "minnelijke schikking in strafzaken"****Commission d'enquête parlementaire "transaction pénale"***Plaatsvervangers**Membres suppléants*

De heer Stefaan Van Hecke vervangen door de heer Kristof Calvo.

Remplacer M. Stefaan Van Hecke par M. Kristof Calvo.

Verslagen

Rapports

Volgende verslagen werden ingediend :

Les rapports suivants ont été déposés :

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen,

au nom de la commission des Relations extérieures,

- door mevrouw Rita Bellens, over het wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden, ten behoeve van Aruba, inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingen, gedaan te Den Haag op 24 april 2014 : nr. 2119/2.

- par Mme Rita Bellens, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas, en ce qui concerne Aruba, en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, fait à La Haye le 24 avril 2014 : n° 2119/2.

- door mevrouw Fatma Pehlivan, over het wetsontwerp houdende instemming met het zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en de Internationale Federatie van Rode Kruis- en Rode Halve Maanverenigingen, gedaan te Brussel op 29 juni 2012 en te Genève op 9 juli 2012 : nr. 2120/2.

- par Mme Fatma Pehlivan, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et la Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, fait à Bruxelles le 29 juin 2012 et à Genève le 9 juillet 2012 : n° 2120/2.

- door de heer Vincent Van Peteghem, over het wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag nr. 172 van de Internationale Arbeidsorganisatie betreffende de arbeidsvoorwaarden en -omstandigheden in hotels, restaurants en gelijksoortige inrichtingen, aangenomen te Genève op 25 juni 1991 : nr. 2158/2.

- par M. Vincent Van Peteghem, sur le projet de loi portant assentiment à la Convention n° 172 de l'Organisation internationale du Travail concernant les conditions de travail dans les hôtels, restaurants et établissements similaires, adoptée à Genève le 25 juin 1991 : n° 2158/2.

- door de heer Peter Luykx, over het wetsontwerp

- par M. Peter Luykx, sur le projet de loi portant

houdende instemming met het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en de Wereldorganisatie voor Diergezondheid, gedaan te Brussel op 14 maart 2013 : nr. 2160/2.

assentiment à l'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et l'Office International des épizooties, fait à Bruxelles le 14 mars 2013 : n° 2160/2.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door de heer Stefaan Vercamer, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen : nr. 2141/5.

au nom de la commission des Affaires sociales, par M. Stefaan Vercamer, sur le projet de loi modifiant la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées : n° 2141/5.

namens het federaal adviescomité voor de Europese Aangelegenheden,
- door de heer Siegfried Bracke, over de Europese Raad van staatshoofden en regeringsleiders van 16 september 2016 in Bratislava (debriefing) : nr. 2226/1.
- door de heer Richard Miller, over de gedachteswisseling met mevrouw Eleftheria Galathianaki, ambassadeur van Griekenland in België : nr. 2237/1.

au nom du comité d'avis fédéral pour les Questions européennes,
- par M. Siegfried Bracke, sur le Conseil européen des chefs d'Etat et de gouvernement du 16 septembre 2016 à Bratislava (débriefing) : n° 2226/1.
- par M. Richard Miller, sur l'échange de vues avec Mme Eleftheria Galathianaki, ambassadeur de Grèce en Belgique : n° 2237/1.

namens het adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie, door de dames Nele Lijnen en Karin Jiroflée, over de hoorzittingen over de problematiek van de verkrachting : nr. 2233/1.

au nom du comité d'avis pour l'Emancipation sociale, par Mmes Nele Lijnen et Karin Jiroflée, sur les auditions sur la problématique des viols : n° 2233/1.

Interpellaties

Interpellations

Interpellatieverzoek

Demande d'interpellation

- mevrouw Gwenaëlle Grovonius tot de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post over "de financiering van FERONIA door BIO".
(nr. 194 – verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste sur "le financement de FERONIA par Bio".
(n° 194 – renvoi à la commission des Relations extérieures)

Voorstellen

Propositions

Toelating tot drukken

Autorisation d'impression

1. Voorstel (de heer André Frédéric en mevrouw Karin Temmerman) tot wijziging van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers aangaande de deelname van de volksvertegenwoordigers aan de commissiewerkzaamheden, nr. 2234/1.
2. Voorstel (de heer Servais Verherstraeten c.s.) tot wijziging van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers met het oog op de opvolging van Europese aangelegenheden, nr. 2236/1.
3. Wetsvoorstel (de heer Georges Dallemagne) tot toekenning, aan alle betrokkenen die de Belgische nationaliteit hebben gehad of die

1. Proposition (M. André Frédéric et Mme Karin Temmerman) de modification du Règlement de la Chambre des représentants concernant la participation des députés au travail des commissions, n° 2234/1.
2. Proposition (M. Servais Verherstraeten et consorts) de modification du Règlement de la Chambre des représentants concernant le suivi des matières européennes, n° 2236/1.
3. Proposition de loi (M. Georges Dallemagne) visant à accorder une pension de dédommagement des victimes civiles de la

tijdens de Tweede Wereldoorlog in België hebben verbleven, van een herstelpensioen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en voor hun rechthebbenden, nr. 2238/1.

4. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Kristien Van Vaerenbergh) tot wijziging van de regelgeving met het oog op de versterking van het adoptieverlof en tot invoering van het pleegouderverlof, nr. 2240/1.

5. Voorstel van resolutie (de heren Olivier Maingain en Stéphane Crusnière, mevrouw Véronique Caprasse en de heer Daniel Senesael) over de verduidelijking en de stopzetting van de regeling inzake pensioenen die worden toegekend aan Belgische voormalige militaire collaborateurs van het Duitse nationaalsocialistische regime tijdens de Tweede Wereldoorlog, nr. 2243/1.

guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit à toutes les personnes ayant eu la nationalité belge ou ayant résidé en Belgique durant la Seconde Guerre mondiale, n° 2238/1.

4. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Kristien Van Vaerenbergh) modifiant la réglementation en vue de renforcer le congé d'adoption et d'instaurer le congé parental d'accueil, n° 2240/1.

5. Proposition de résolution (MM. Olivier Maingain et Stéphane Crusnière, Mme Véronique Caprasse et M. Daniel Senesael) visant à clarifier et à abroger le régime des pensions octroyées aux anciens collaborateurs militaires belges du régime national-socialiste allemand durant la Seconde Guerre mondiale, n° 2243/1.

Inoverwegingen

1. Voorstel (de heer André Frédéric en mevrouw Karin Temmerman) tot wijziging van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers aangaande de deelname van de volksvertegenwoordigers aan de commissiewerkzaamheden, nr. 2234/1.

Verzonden naar de bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de parlementaire werkzaamheden

2. Voorstel (de heer Servais Verherstraeten c.s.) tot wijziging van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers met het oog op de opvolging van Europese aangelegenheden, nr. 2236/1.

Verzonden naar de bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de parlementaire werkzaamheden

3. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Kristien Van Vaerenbergh) tot wijziging van de regelgeving met het oog op de versterking van het adoptieverlof en tot invoering van het pleegouderverlof, nr. 2240/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

4. Voorstel van resolutie (de heren Olivier Maingain en Stéphane Crusnière, mevrouw Véronique Caprasse en de heer Daniel Senesael) over de verduidelijking en de stopzetting van de regeling inzake pensioenen die worden toegekend aan Belgische voormalige militaire collaborators van het Duitse nationaalsocialistische regime tijdens de Tweede Wereldoorlog, nr. 2243/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Prises en considération

1. Proposition (M. André Frédéric et Mme Karin Temmerman) de modification du Règlement de la Chambre des représentants concernant la participation des députés au travail des commissions, n° 2234/1.

Renvoi à la commission spéciale du Règlement et de la Réforme du travail parlementaire

2. Proposition (M. Servais Verherstraeten et consorts) de modification du Règlement de la Chambre des représentants concernant le suivi des matières européennes, n° 2236/1.

Renvoi à la commission spéciale du Règlement et de la Réforme du travail parlementaire

3. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Kristien Van Vaerenbergh) modifiant la réglementation en vue de renforcer le congé d'adoption et d'instaurer le congé parental d'accueil, n° 2240/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

4. Proposition de résolution (MM. Olivier Maingain et Stéphane Crusnière, Mme Véronique Caprasse et M. Daniel Senesael) visant à clarifier et à abroger le régime des pensions octroyées aux anciens collaborateurs militaires belges du régime national-socialiste allemand durant la Seconde Guerre mondiale, n° 2243/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Commissie "euthanasie"

Commission "euthanasie"

Individuele resultaten van de stemming van 22 december 2016 in plenaire vergadering : Résultats individuels du scrutin du 22 décembre 2016 en séance plénière :

Lijst 1 :

Liste 1 :

Philippe Boxho : 129
 Walter De Bondt : 129
 Etienne De Groot : 129
 Magali de Jonghe : 129
 Jacinta De Roeck : 129
 Anne Desodt : 129
 Wim Distelmans : 129
 Inge Faes : 1
 Gilles Genicot : 129
 Didier Giet : 129
 Chantal Gilbert : 129
 Jacqueline Herremans : 129
 Charles Kornreich : 129
 Christophe Lemmens : 129
 Thérèse Locoge : 129
 Corinne Vaysse-Van Oost : 129
 Chris Verslype : 129

Lijst 2 :

Liste 2 :

Tom Balthazar : 129
 Magriet De Maegd : 129
 Paul Destrooper : 129
 Frank Douchy : 12
 Marie-Elisabeth Faymonville : 129
 Arlette Geuens : 129
 Yves-Henri Leleu : 128
 Dominique Lossignol : 129
 Géraldine Mathieu : 129
 Michèle Morret-Rauis : 129
 Luc Proot : 129
 Marco Schetgen : 129
 Maurice Sosnowski : 129
 Muriel Thienpont : 128
 Ludo Vanopdenbosch : 117
 Marc Van Overstraeten : 128
 Gerd Verschelden : 128

Commissie "zwangerschapsafbreking"

Commission "interruption de grossesse"

Individuele resultaten van de stemming van 22 december 2016 in plenaire vergadering : Résultats individuels du scrutin du 22 décembre 2016 en séance plénière :

Lijst 1

Liste 1 :

Frédéric Brichau : 125
 Hendrik Cammu : 125
 Violaine De Clerck : 125

Jan Deprest : 125
 Anne Firquet : 125
 Jacques Germeaux : 125
 Jean-Marc Hausman : 6
 Anne Lagerwall : 125
 Sylvie Lausberg : 124
 Jean-Noël Missa : 125
 Gunnar Naulaers : 1
 Didier Piquard : 1
 Nathan Radelet : 125
 Kristien Roelens : 124
 Dominique Roynet : 125
 Mario Van Essche : 124
 Myriam Van Varebbergh : 124
 Christine Verellen-Dumoulin : 127
 Anne Verougstraete : 125
 Carine Vrancken : 124

Lijst 2

Liste 2 :

Katheleen Alen : 125
 Ingrid Boone : 125
 Elise Boutriau : 125
 Roland Devlieger : 125
 Isabelle Dumont : 125
 Arlette Geuens : 125
 Wilfried Gyselaers : 125
 Jean-Marc Hausman : 125
 Chantal Kortmann : 125
 Yannick Manigart : 125
 Jules Messine : 125
 Gunnar Naulaers : 124
 Michel Pasteel : 125
 Kristien Roelens : 1
 Ellen Van Stichel : 125
 Christine Verellen-Dumoulin : 125
 Karine Welfens : 125

SENAAT

SENAT

Ter bekrachtiging overgezonden wetsontwerp

Projet transmis en vue de la sanction royale

Bij brief van 3 januari 2017 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, het niet geëvoceerd wetsontwerp tot wijziging van artikel 122 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten teneinde het beroep te regelen dat kan worden ingesteld tegen bepaalde beslissingen van de FSMA, genomen krachtens de wet van ... tot regeling van de erkenning en de afbakening van crowdfunding en houdende diverse bepalingen inzake financiën (nr. 2046/4).
Ter kennisgeving

Par message du 3 janvier 2017, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi modifiant l'article 122 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers en vue de régler les recours contre certaines décisions prises par la FSMA en vertu de la loi du ... organisant la reconnaissance et l'encadrement du crowdfunding et portant des dispositions diverses en matière de finances (n° 2046/4), le Sénat ne l'ayant pas évoqué.
Pour information

GEWEST- EN
GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN

PARLEMENTS DES REGIONS ET DES
COMMUNAUTES

Mededeling

Communication

Bij brief van 19 oktober 2016 zendt de minister-president van de regering van de Duitstalige Gemeenschap de tekst van een resolutie goedgekeurd door het parlement van de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de invoering van een in België en de hele Europese Unie geldend verbod op hormoonontregelende stoffen in alle ingrediënten die met levensmiddelen in contact komen evenals tot de invoering van een etiketteringsplicht voor alle voorwerpen voor dagelijks gebruik die deze stoffen bevatten.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Par lettre du 19 octobre 2016, le ministre-président du gouvernement de la Communauté germanophone transmet le texte d'une résolution adopté par le parlement de la Communauté germanophone concernant l'introduction en Belgique et dans l'Union européenne de l'interdiction de perturbateurs endocriniens dans tous les contenants qui entrent en contact avec des produits alimentaires ainsi que l'introduction d'une obligation d'étiquetage de tous les objets de la vie courante qui contiennent ces substances.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Advies

Avis

Bij brief van 22 december 2016 deelt de voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement een advies mede over het voorstel van bijzondere wet van de heren Siedfried Bracke en Peter De Roover tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, wat het beroep bij het Hof van Justitie van de Europese Unie wegens schending van het subsidiariteitsbeginsel betreft (stuk nr. 1923/1).

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

Par lettre du 22 décembre 2016, le président du parlement de la Région de Bruxelles-Capitale communique un avis sur la proposition de loi spéciale de MM. Siegfried Bracke et Peter De Roover modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et la loi spécial du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, en ce qui concerne le recours auprès de la Cour de Justice de l'Union européenne pour violation du principe de subsidiarité (doc. n° 1923/1).

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arresten

Arrêts

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 158/2016 uitgesproken op 14 december 2016 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 21^{quatervicies}, § 3, 21^{quinquiesvicies}, § 3, 21^{sexiesvicies}, § 3, en 21^{sexiesvicies}, § 5, tweede en derde lid, van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, zoals ingevoegd bij de artikelen 13, 14 en 15 van de wet van 4 april 2014 tot regeling van de geestelijke gezondheidszorgberoepen en tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 158/2016 rendu le 14 décembre 2016 relatif au recours en annulation des articles 21^{quatervicies}, § 3, 21^{quinquiesvicies}, § 3, 21^{sexiesvicies}, § 3, et 21^{sexiesvicies}, § 5, alinéas 2 et 3, de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, tels qu'ils ont été insérés par les articles 13, 14 et 15 de la loi du 4 avril 2014 réglementant les professions des soins de santé mentale et modifiant l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé (actuellement les articles 68/1, § 3, 68/2, § 3, et 68/3, § 3 et § 5,

van de gezondheidszorgberoepen (thans de artikelen 68/1, § 3, 68/2, § 3, en 68/3, § 3 en § 5, tweede en derde lid, van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, zoals ingevoegd bij de artikelen 166, 167 en 168 van dezelfde wet), ingesteld door de vzw Vlaamse Vereniging van Orthopedagogen en anderen.

(rolnummer : 6096)

- het arrest nr. 159/2016 uitgesproken op 14 december 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 23*duodecies*, §§ 4 en 6, van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode, gesteld door de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 6295)

- het arrest nr. 160/2016 uitgesproken op 14 december 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel III.26, § 2, van het Wetboek van economisch recht, gesteld door de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 6300)

- het arrest nr. 161/2016 uitgesproken op 14 december 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 330, § 1, vierde lid, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Verviers.

(rolnummer : 6335)

- het arrest nr. 162/2016 uitgesproken op 14 december 2016 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 335, § 1, van het Burgerlijk Wetboek, zoals vervangen bij artikel 2 van de wet van 8 mei 2014 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek met het oog op de invoering van de gelijkheid tussen mannen en vrouwen bij de wijze van naamsoverdracht aan het kind en aan de geadopteerde, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 6342)

- het arrest nr. 163/2016 uitgesproken op 14 december 2016 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 127 en 128 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg Luik, afdeling Luik.

(rolnummer : 6507)

- het arrest nr. 170/2016 uitgesproken op 22 december 2016 over de vordering tot schorsing van de artikelen 11 en 12 van de wet van 10 juli 2016 tot wijziging van de wet van 4 april 2014 tot regeling van de geestelijke gezondheidszorgberoepen en tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen enerzijds en tot wijziging van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015 anderzijds,

alinéas 2 et 3, de la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, tels qu'ils ont été insérés par les articles 166, 167 et 168 de la même loi), introduit par l'asbl "Vlaamse Vereniging van Orthopedagogen" et autres.

(n° du rôle : 6096)

- l'arrêt n° 159/2016 rendu le 14 décembre 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 23*duodecies*, §§ 4 et 6, de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement, posée par le tribunal de première instance francophone de Bruxelles.

(n° du rôle : 6295)

- l'arrêt n° 160/2016 rendu le 14 décembre 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article III.26, § 2, du Code de droit économique, posée par le tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles.

(n° du rôle : 6300)

- l'arrêt n° 161/2016 rendu le 14 décembre 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 330, § 1^{er}, alinéa 4, du Code civil, posée par le tribunal de première instance de Liège, division Verviers.

(n° du rôle : 6335)

- l'arrêt n° 162/2016 rendu le 14 décembre 2016 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 335, § 1^{er}, du Code civil, tel qu'il a été remplacé par l'article 2 de la loi du 8 mai 2014 modifiant le Code civil en vue d'instaurer l'égalité de l'homme et de la femme dans le mode de transmission du nom à l'enfant et à l'adopté, posée par le tribunal de première instance de Liège, division Liège.

(n° du rôle : 6342)

- l'arrêt n° 163/2016 rendu le 14 décembre 2016 relatif à la question préjudicielle concernant les articles 127 et 128 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, posée par le tribunal de première instance de Liège, division Liège.

(n° du rôle : 6507)

- l'arrêt n° 170/2016 rendu le 22 décembre 2016 relatif à la demande de suspension des articles 11 et 12 de la loi du 10 juillet 2016 modifiant la loi du 4 avril 2014 réglementant les professions des soins de santé mentale et modifiant l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé d'une part et modifiant la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015 d'autre part, introduite par Rose-Anne Ducarme et autres; la Cour suspend l'article 11 de la loi du 10 juillet 2016 modifiant la loi du

ingesteld door Rose-Anne Ducarme en anderen; het Hof schorst artikel 11 van de wet van 10 juli 2016 tot wijziging van de wet van 4 april 2014 tot regeling van de geestelijke gezondheidszorgberoepen en tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen enerzijds en tot wijziging van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015 anderzijds, in zoverre het geen overgangsregeling voorziet voor personen die vóór de inwerkingtreding van die wet de psychotherapeutische praktijk uitoefenden.

(rolnummer : 6532)

Ter kennisgeving

4 avril 2014 réglementant les professions des soins de santé mentale et modifiant l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé d'une part et modifiant la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015 d'autre part en ce qu'il ne prévoit aucun régime transitoire pour les personnes qui, avant l'entrée en vigueur de cette loi, exerçaient la pratique de la psychothérapie.

(n° du rôle : 6532)

Pour information

Beroep tot vernietiging

Recours en annulation

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot vernietiging en de vordering tot schorsing van artikel 12 van de wet van 3 augustus 2016 houdende diverse bepalingen inzake spoorwegen, dat een artikel 114/1 invoegt in de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, ingesteld door de Onafhankelijke Vakbond voor spoorwegpersoneel (OVS) en anderen; de beschikking tot bepaling van de dag van de terechtzitting voor het debat over de vordering tot schorsing.

(rolnummer : 6558)

Ter kennisgeving

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation et la demande de suspension de l'article 12 de la loi du 3 août 2016 portant des dispositions diverses en matière ferroviaire, qui insère un article 114/1 dans la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, introduits par le Syndicat indépendant pour cheminots (SIC) et autres: l'ordonnance fixant l'audience pour les débats sur la demande de suspension.

(n° du rôle : 6558)

Pour information

Prejudiciële vragen

Questions préjudicielles

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 21, § 3, van de wet van 13 juni 1966 betreffende de rust- en overlevingspensioenen voor arbeiders, bedienden, zeevarenden onder Belgische vlag, mijnwerkers en vrijwillig verzekerden, vóór de wijziging ervan bij de wet van 27 december 2005, gesteld door het arbeidshof te Luik, afdeling Luik; de beschikking betreffende de taal van het onderzoek.

(rolnummer : 6548)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 9, tweede lid, van afdeling 3 ("Regels betreffende de pacht in het bijzonder") van boek III, titel VIII, hoofdstuk II, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de vrederechter van het eerste kanton Ieper

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 21, § 3, de la loi du 13 juin 1966 relative à la pension de retraite et de survie des ouvriers, des employés, des marins naviguant sous pavillon belge, des ouvriers mineurs et des assurés libres, avant sa modification par la loi du 27 décembre 2005, posée par la cour du travail de Liège, division Liège; l'ordonnance relative à la langue de l'examen.

(n° du rôle : 6548)

- les questions préjudicielles concernant l'article 9, alinéa 2, de la section 3 ("Des règles particulières aux baux à ferme") du livre III, titre VIII, chapitre II, du Code civil, posées par le juge de paix du premier canton d'Ypres et par le

en door de vrederechter van het kanton Moeskroen-Komen-Waasten; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 6549 en 6557)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 20bis van het decreet van het Vlaamse Gewest van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 6553)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 39/82, § 1 en § 4, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gesteld door de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

(rolnummer : 6559)

Ter kennisgeving

juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton; l'ordonnance joignant les affaires.

(n^{os} du rôle : 6549 et 6557)

- les questions préjudicielles concernant l'article 20bis du décret de la Région flamande du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, posées par la cour d'appel de Bruxelles.

(n^o du rôle : 6553)

- la question préjudicielle concernant l'article 39/82, § 1^{er} et § 4, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, posée par le Conseil du contentieux des étrangers.

(n^o du rôle : 6559)

Pour information

Conclusies van de rechters-verslaggevers

Conclusions des juges-rapporteurs

Met toepassing van artikel 72, tweede lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de conclusies van de rechters-verslaggevers over het beroep tot vernietiging van artikel 2 van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 22 december 1994 betreffende de onroerende voorheffing, ingesteld door de Franse Gemeenschapsregering.

(rolnummer : 6561)

Ter kennisgeving

En application de l'article 72, alinéa 2, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les conclusions des juges-rapporteurs relatives au recours en annulation de l'article 2 de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 décembre 1994 relative au précompte immobilier, introduit par le gouvernement de la Communauté française.

(n^o du rôle : 6561)

Pour information

VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN

COMITES PERMANENTS DE CONTROLE DES SERVICES DE POLICE, DE RENSEIGNEMENTS ET DE SECURITE

Mededeling

Communication

Bij brief van 22 december 2016 zendt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten het ontwerp van jaarverslag 2015 van het Comité P.

Verzonden naar de bijzondere commissie belast met de parlementaire begeleiding van de Vaste Comités P en I

Par lettre du 22 décembre 2016, le président du Comité permanent de contrôle des services de police transmet le projet de rapport annuel 2015 du Comité P.

Renvoi à la commission spéciale chargée de l'accompagnement parlementaire des Comités P et R

REGERING

GOUVERNEMENT

Wetsontwerpen

Projets de loi

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van

- le projet de loi modifiant la loi du 3 juin 2007

3 juni 2007 betreffende diverse arbeidsbepalingen en de wet van 13 juni 2014 tot uitvoering en controle van de toepassing van het Verdrag betreffende maritieme arbeid 2006 (nr. 2245/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

portant des dispositions diverses relatives au travail et la loi du 13 juin 2014 d'exécution et de contrôle de l'application de la Convention du travail maritime 2006 (n° 2245/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

- het ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen (nr. 2246/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

- le projet de loi spéciale modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises (n° 2246/1) (matière visée à l'article 77 de la Constitution)

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

- het wetsontwerp betreffende werkbaar en wendbaar werk (nr. 2247/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

- le projet de loi concernant le travail faisable et maniable (n° 2247/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen (nr. 2248/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

- le projet de loi modifiant la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité (n° 2248/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

Mededelingen

~ Bij brief van 16 december 2016 zendt de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, overeenkomstig artikel 3 van de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties, het ministerieel besluit van 13 december 2016 tot bevrozing van tegoeden en andere financiële middelen bedoeld in artikel 1/1 van de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de

Communications

~ Par lettre du 16 décembre 2016, le ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale transmet, conformément à l'article 3 de la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en oeuvre des décisions du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations unies, l'arrêté ministériel du 13 décembre 2016 relatif au gel des avoirs et autres moyens financiers visés par l'article 1/1 de la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en oeuvre des décisions du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations unies en

Organisatie van de Verenigde Naties in toepassing van de resoluties ISIL (Da'esh), Al-Qaida en daarmee verbonden personen, entiteiten of groeperingen.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

~ Bij brief van 22 december 2016 zendt de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid een kopie van een brief verzonden aan een aantal federale ministers evenals aan de verschillende minister-presidenten van de deelentiteiten met betrekking tot de gevolgen van de regionalisering van de kinderbijslag voor het behouden van bepaalde bijhorende voordelen die momenteel aan de kinderen met recht op verhoogde kinderbijslag worden toegekend.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

~ Bij brief van 23 december 2016 zendt de eerste minister de stand van zaken van het actieplan dat elk van de aanbevelingen van de bijzondere parlementaire commissie Dieselgate omzet in concrete maatregelen en acties, met voor elk ervan een te verwachten agenda wat de aanneming en daadwerkelijke uitvoering betreft.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven, naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de FOD Budget en Beheerscontrole :

- Bij e-mail van 20 december 2016 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

- Bij e-mail van 21 en 22 december 2016 vijf lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Bij e-mail van 22 december 2016 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de Federale Politie.

- Bij e-mail van 23 december 2016 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het

exécution des résolutions concernant l'EIIL (Daesh), Al-Qaida et les personnes, entités ou groupements qui leur sont associés.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

~ Par lettre du 22 décembre 2016, la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique transmet une copie d'une lettre adressée à un certain nombre de ministres fédéraux ainsi qu'aux différents ministre-présidents des entités fédérées concernant les conséquences de la défédéralisation des allocations familiales sur le maintien de certains avantages octroyés actuellement aux enfants bénéficiaires d'allocations familiales majorées.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

~ Par lettre du 23 décembre 2016, le premier ministre transmet l'état d'avancement du plan d'action qui traduit chacune des recommandations de la commission parlementaire spéciale Dieselgate en mesures et actions concrètes, avec pour chacune de celles-ci un agenda prévisionnel d'adoption et de mise en oeuvre effective.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques, à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le SPF Budget et Contrôle de la Gestion transmet :

- Par courriel du 20 décembre 2016, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriels des 21 et 22 décembre 2016, cinq bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriel du 22 décembre 2016, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant la Police fédérale pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriel du 23 décembre 2016, un bulletin de redistributions d'allocations de base

begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Mobiliteit en Vervoer.

- Bij e-mail van 28 december 2016 zes lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2016 betreffende de FOD Justitie.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

concernant le SPF Mobilité et Transports pour l'année budgétaire 2016.

- Par courriel du 28 décembre 2016, six bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Justice pour l'année budgétaire 2016.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Franstalige tuchtrechtbank

Bij brief van 4 januari 2017 zendt de griffier van de Franstalige tuchtrechtbank, overeenkomstig artikel 423 van het Gerechtelijk Wetboek, het verslag van de activiteiten van de Franstalige tuchtrechtbank voor het gerechtelijk jaar 2015-2016.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Tribunal disciplinaire francophone

Par lettre du 4 janvier 2017, le greffier du tribunal disciplinaire francophone transmet, conformément à l'article 423 du Code judiciaire, le rapport d'activités du tribunal disciplinaire francophone pour l'année judiciaire 2015-2016.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

ANDERE VERSLAGEN

"Délégué général aux droits de l'enfant"

Bij brief van 21 december 2016 zendt de "Délégué général de la Communauté française aux droits de l'enfant" zijn jaarverslag 2015-2016.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

AUTRES RAPPORTS

Délégué général aux droits de l'enfant

Par lettre du 21 décembre 2016, le Délégué général de la Communauté française aux droits de l'enfant transmet son rapport annuel 2015-2016.

Renvoi à la commission de la Justice

ADVIEZEN

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling

Bij brief van 21 december 2016 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de voorzitter van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling een gemeenschappelijk advies over het ontwerp van koninklijk besluit betreffende de benaming, de kernmerken en het zwavelgehalte van de lampolie.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

AVIS

Conseil central de l'Economie et Conseil fédéral du Développement durable

Par lettre du 21 décembre 2016, le président du Conseil central de l'Economie et la présidente du Conseil fédéral du Développement durable transmettent un avis commun sur le projet d'arrêté royal relatif à la dénomination, aux caractéristiques et à la teneur en soufre du pétrole lampant.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en
Nationale ArbeidsraadConseil central de l'Economie et Conseil
national du Travail

Bij brief van 21 december 2016 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad een advies over de prijs van de treinkaarten vanaf 1 februari 2017.

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/nl/doc16-2871.pdf>

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar de commissie voor de Sociale Zaken

Par lettre du 21 décembre 2016, le président du Conseil central de l'Economie et le président du Conseil national du Travail transmettent un avis sur le prix des cartes train à partir du 1^{er} février 2017.

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/fr/doc16-2871.pdf>

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et à la commission des Affaires sociales

Nationale Arbeidsraad

Conseil national du Travail

Bij brief van 20 december 2016 zendt de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad het advies over het wetsvoorstel van de dames Nahima Lanjri en Sonja Becq en de heer Stefaan Vercamer tot wijziging van de wet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen wat het ouderschapsverlof betreft (*gedrukt als parlementair stuk nr. 313/3*).

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

Par lettre du 20 décembre 2016, le président du Conseil national du Travail transmet l'avis sur la proposition de loi de Mmes Nahima Lanjri et Sonja Becq et M. Stefaan Vercamer modifiant la loi du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales en ce qui concerne le congé parental (*imprimé comme document parlementaire n° 313/3*).

Renvoi à la commission des Affaires sociales

MOTIES

MOTIONS

Ingediend

Dépôts

~ Bij brief van 16 december 2016 zendt de burgemeester van de stad La Louvière een motie over de RIZIV-nummers.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

~ Par lettre du 16 décembre 2016, le bourgmestre de la ville de La Louvière transmet une motion concernant les numéros INAMI.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

~ Bij brief van 29 december 2016 zendt de burgemeester van de stad Eupen een motie over Tihange 2 en Doel 3.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

~ Par lettre du 29 décembre 2016, le bourgmestre de la ville d'Eupen transmet une motion concernant Tihange 2 et Doel 3.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture